

**Our Mission:** At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

**Nuestra Misión:** En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

### Stewardship Moment

Fourteenth Sunday in Ordinary Time Weekend of July 8/9, 2023 One of the most well known and beloved passages in scripture is the gentle invitation of our Lord in today's Gospel reading: "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest." When we need physical rest, we sleep or take a nap. When we need emotional rest, we take a break, go for a walk, or when the opportunity presents itself, take a few days off. But how do we find spiritual rest? How do we discover Christ's peace as we grapple with this time of uncertainty and its complex issues deep in our hearts? Good stewards find their rest in the Lord. Reflect this week on what you do to welcome the peace of Christ into your heart.

### Momento de Corresponsabilidad

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario Fin de Semana del 8/9 de Julio de 2023 Uno de los pasajes más conocidos y queridos en las Escrituras es la gentil invitación de nuestro Señor en la lectura del Evangelio de hoy: "Vengan a mí, todos ustedes que trabajan y están agobiados, y les daré descanso". Cuando necesitamos descanso físico, dormimos o tomamos una siesta. Cuando necesitamos descanso emocional, tomamos un descanso, salimos a caminar, o cuando se presenta la oportunidad, nos tomamos unos días libres. Pero, ¿cómo encontramos el descanso espiritual? ¿Cómo descubrimos la paz de Cristo mientras lidiamos con este tiempo de incertidumbre y sus complejos problemas en lo profundo de nuestros corazones? Los buenos corresponsables encuentran su descanso en el Señor. Reflexiona esta semana sobre lo que haces para recibir la paz de Cristo en tu corazón.

### St. Juan Diego Knight of Columbus

The St. Juan Diego Knight of Columbus are considering putting on a nine hole scramble golf tournament for any interested parishioners on either a Saturday or Sunday afternoon in mid to late August. The tournament would be followed by a potluck and prize awards. Before we proceed, we would like to get a sense of interest in participation. Anyone interested please call Les Fahey at 503-784-0331 or send an e-mail to [faheyventures@earthlink.net](mailto:faheyventures@earthlink.net)

### Worship and Praise Music is back!!!

Come join us Saturday July 15 after mass and experience some upbeat and uplifting music. Current hits like Good Lord, Who I Am, Great Are You Lord, and others will be performed by musicians from our current and previous choirs. It will all start right after the 5:00 mass with pizza to feed your body and then transition back into the church for about an hour of uplifting music to feed your soul! We hope to see you there and feel free to bring a friend!

### MASS SCHEDULE

#### Monday - Wednesday

6:00 pm English

#### Thursday

12:00 pm English

#### Saturday

5:00 pm English

#### Sunday

8:30 am English

12:15 pm English

### HORARIO DE MISA

#### Domingo

10:30 am Español

### RECONCILIATION

### RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30

### Intenciones

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo electrónico a Jeny [aquí](#).



### Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.



### Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

## Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10  
Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish

Date	Mass Times
Saturday, July 8, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación  5:00 pm English Mass
Sunday, July 9, 2023	8:30 am English Mass <b>SJD Community</b>  10:30 am Misa en Español
Domingo 9 de julio	12:15 pm English Mass <b>All Souls</b>
Monday, July 10, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>Thank you God, Mary &amp; Joseph</b>
Tuesday, July 11, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>For the basic needs of human survival</b>
Wednesday, July 12, 2023	6:00 pm Daily Mass
Thursday, July 13, 2023	12:00 pm Daily Mass <b>Joseph Truong DV Lan</b>
Saturday, July 15, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación  5:00 pm English Mass
Sunday, July 16, 2023	8:30 am English Mass  10:30 am Misa en Español <b>Comunidad de San Juan Diego</b>
Domingo 16 de julio	12:15 pm English Mass <b>Joe Foye</b>

### Thank you for supporting our Parish!

July 1/2 Attendance ....	934
Collection Basket ....	\$ 5,111,13
Electronically/by mail ....	\$ 5,389.33
Projected weekly need ....	\$ 12,385

## Scripture Readings

July 8/9

First Reading  
**Zechariah 9:9-10**

Second Reading  
**Romans 8:9, 11-13**

Gospel  
**Matthew 11:25-30**

## Lecturas

9 de julio

Primera Lectura  
**Zacarías 9, 9-10**

Segunda Lectura  
**Romanos 8, 9. 11-13**

Evangelio  
**Mateo 11, 25-30**

### Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, July 11. The Mass intention is for: **For the basic needs of human survival.**

805 million people worldwide do not have enough food to eat. 750 million people lack adequate access to clean drinking water. Approximately 1.6 billion people 25% of all humans live without electricity — . Locally Family Promise of Greater Washington County is working to help families with a path from homelessness to stable housing, work, and meeting their basic needs. <https://www.familypromisegwc.org>

### Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 11 de julio. La intención de la misa es por: **las necesidades básicas de la supervivencia humana.**

805 millones de personas en todo el mundo no tienen suficientes alimentos para comer. 750 millones de personas carecen de acceso adecuado a agua potable limpia. Aproximadamente 1600 millones de personas, el 25 % de todos los seres humanos, viven sin electricidad. Localmente, Family Promise of Greater Washington County está trabajando para ayudar a las familias a pasar de la falta de vivienda a una vivienda estable, trabajo y satisfacción de sus necesidades básicas.  
<https://www.familiapromisegwc.org>

### Creation Corner

 **Herbs!**, WCMGA Learning Garden at Jenkins Estate, 8005 SW Grabhorn Rd, Beaverton

**Saturday July 22<sup>nd</sup> from 10:00 am – 12:00 pm**

This class hosted by the Washington County Master Gardener™ Association (WCMGA). There will be a tour of the Learning Garden 'Herb Spiral' and the Jenkins Estate's historic 'Pioneer Herb Garden.'

Master Gardeners will share information about growing and harvesting herbs as well as their culinary uses, including how to make your own herbal teas! This is a great way to start planning for or adding to your own garden areas.

### Rincón de la Creación

 **¡Hierbas!**, WCMGA Learning Garden en Jenkins Estate, 8005 SW Grabhorn Rd, Beaverton

**Sábado 22 de julio de 10:00 am - 12:00 pm**

Esta clase es organizada por la Asociación de Jardineros Maestros del Condado de Washington™ (WCMGA). Habrá un recorrido por Learning Garden 'Herb Spiral' y el histórico 'Pioneer Herb Garden' de Jenkins Estate.

Los maestros jardineros compartirán información sobre el cultivo y la cosecha de hierbas, así como sus usos culinarios, ¡incluso cómo hacer sus propios té de hierbas! Esta es una excelente manera de comenzar a planificar o agregar a sus propias áreas de jardín.

## Pauline Letters Bible Study

**Who:** Tristan Schubert, summer seminarian

**What:** Bible study focusing on the letters of Paul. We will be covering a different letter each week. Bring your bibles!

**When:** 6:30pm-7:30pm right after the Wednesday evening Mass.

July 5	July 12	July 19	July 26	August 2	August 9	August 16
1 Thessalonians	Galatians	Philippians	1 Corinthians	No meeting	2 Corinthians	Romans

**Where:** Central meeting room.

Come join me for a journey into the letters of Paul! Paul's writings make up a significant portion of the New Testament, but they can often be difficult to understand without having a glimpse into Paul's reasons for writing the letters and the culture of the cities to which he was writing. We will discuss six different letters over the course of our six meetings: 1 Thessalonians, Galatians, Philippians, 1 Corinthians, 2 Corinthians, and Romans. I will start each meeting with a brief teaching segment about the letter as a whole before transitioning to a specific passage. We will all head to adoration to pray with that scripture passage and then finish with small-group discussions about how God was speaking to us through these words. Feel free to come every week or just to the weeks with the letters that most interest you. I look forward to seeing you there!

### The St. Vincent de Paul Food Pantry

The St. Vincent de Paul food pantry is in need of the following items: raisins or other dried fruits; spaghetti sauce; spaghetti noodles or other pasta; chili; cereal; canned peaches; and pasta roni. Please, no canned beans. These items can be dropped off during the second Sunday of the month Mass or left in the narthex of the church. Thank you so much for your kindness to our neighbors in need.

### La Despensa de Alimentos de San Vincente de Paul

La despensa de alimentos de San Vincente de Paul necesita los siguientes artículos: pasas u otras frutas secas; salsa de espagueti; fideos, espaguetis u otras pastas; chile; cereal; duraznos enlatados; y pasta roni. Por favor, no frijoles enlatados. Estos artículos se pueden dejar durante la misa del segundo domingo del mes o dejarlos en el atrio de la iglesia. Muchas gracias por su amabilidad con nuestros vecinos necesitados.

Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.



### Bautismo para Niños

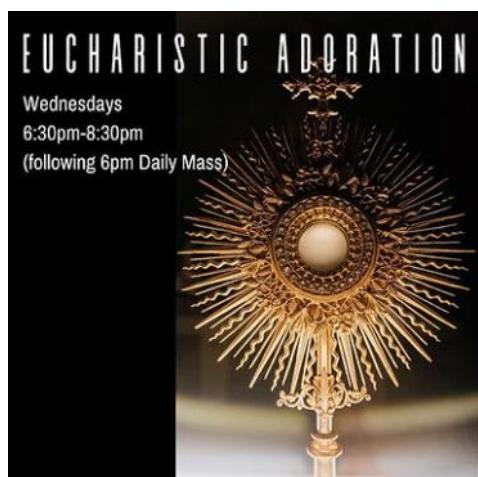


### Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 27 de agosto a las 11:30 am

Por favor comuníquese con Jeny [aqui](#) para mas información.



### Infant Baptism



### Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (less than 6 years old) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, September 11th at 7:00pm.

Please email Jeny [here](#) for more information.



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

**Phone: 503.644.1617**

**Parish Cell Phone: 503.880.3337**

**Sacramental Emergency: 971.867.4176**

**Email: office@stjuandiego.org**

### Office Hours/Horarios de Oficina:

Tues. & Thurs. /Mar: & Jue. 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm

[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm

Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:  
[sjdpaychain@googlegroups.com](mailto:sjdpaychain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

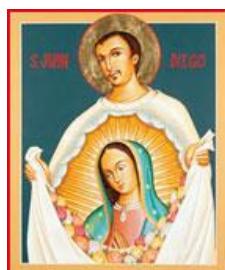
Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo.

Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a:

[sjdpaychain@googlegroups.com](mailto:sjdpaychain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller <b>Pastor</b>	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais <b>Deacon</b>	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Diego Montiel <b>Deacon</b>	dkndiego@gmail.com
Jeny Velazquez-Samayoa <b>Admin. Assistant / Bulletin</b>	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
<b>Parish Cell Phone: 503-880-3337</b>	
Ana Garcia <b>Business Manager</b>	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert <b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b>	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algjene <b>Coordinator of Music</b>	aalgjene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway <b>Maintenance</b>	sjdmaintenance@gmail.com



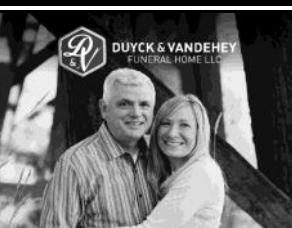
Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores



ChiEn Montero  
Sr. Mortgage Loan  
Officer  
NMLS # 409938  
Cell 971-517-4484  
chien.montero@usbank.com  
  
Contact me for Home Loans  
  
Préstamos Hipotecarios  
para Viviendas  
  
10% commission  
donated to SJD Parish  
  
Hablo Español



**FAMILY OWNED.  
FAMILY OPERATED.  
FAMILY FOCUSED.**

CONTACT US:  
**503.357.8749**  
[WWW.DVFUNERALHOME.COM](http://WWW.DVFUNERALHOME.COM)

Hard to say...  
easy to work with!



**503.281.0752**  
[www.anctilheating-cooling.com](http://www.anctilheating-cooling.com)

Hail Mary, full of grace.



Illustration 2001 K. Sullivan.

### Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD  
(parishioner)  
Nicole Castonguay, MD  
(Hablamos español)  
17895 NW Evergreen  
Parkway #110  
Beaverton, OR 97006  
**503.690.8195**

### Springer And Son

The only Family owned  
Funeral Home  
in Aloha, Beaverton  
& Hillsboro.

*John Springer*

[www.springerandson.com](http://www.springerandson.com)

**503.356.1000**

PERSONAL INJURY  
WILLS & ESTATES  
BUSINESS LAW  
**Law office of**  
DOUGLAS F. ANGELL P.C.  
Parishioner



9400 SW Barnes Road,  
Suit #305 Portland OR 97225  
503.336.0053  
[doug@angell-legal.com](mailto:doug@angell-legal.com)



CLEANING SERVICES LLC  
Professional  
Commercial & Residential Cleaning  
Parishioners

Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate  
971-533-0678 or e-mail to  
[sjcleaningpdx@gmail.com](mailto:sjcleaningpdx@gmail.com)

**Anctil Plumbing**

503-642-7323

Servicing your  
Parish since 1975